

がいこくじん まんえん  
**外国人も10万円をもらうことができます**

しんがたころなういるすかんせんしやう  
新型コロナウイルス感染症(COVID-19)で、  
せいふ にほん す ひと  
政府は、日本に住んでいるすべての人  
ひと まんえん まんえん  
に、1人10万円をあげます。10万円を  
らうことができる人は「4月27日の『住民  
きほんだいちょう』か ひと  
基本台帳』に書いてあるすべての人」で  
す。がいこくじん かね  
外国人もお金がもらえます。  
そうむしやう にち はっぴやう  
総務省が20日に、発表しました。

がいこくじん じゆうみんきほんだいちょう か  
外国人で「住民基本台帳」に書いてある  
ひと にほん かげつ なが す ざいりゆう  
人は、日本に3カ月より長く住む在留  
かーど ざいりゆうしかく ひと  
カード(在留資格)がある人です。そし  
す まち やくしよ じゆうみんひやう  
て、住んでいる町の役所に「住民票」を  
とうろく ひと  
登録している人です。



じゆうみんひやう とうろく まち  
あなたが住民票を登録している町の  
やくしよ いえ かね  
役所から、あなたの家に、お金をもら  
うための「申請書」が届きます。申  
せいしよ せたいぬし ちち なまえ  
請書に、世帯主(父など)の名前、  
う ひ せいねんがっぴ す  
生まれた日(生年月日)、住んでいる  
ところ(住所)、お金を振り込む銀行  
こうざ か やくしよ おく  
口座を書いて、役所に送ります。  
こうざ ほんにん  
口座や、あなたが本人であることを  
かくにん しよるい こぴー いっしよ  
確認できる書類のコピーも一緒に  
おく  
送ります。

まいなんばーかーど ひと  
マイナンバーカードがある人は、  
おんらいん しんせい  
オンラインで申請することもできます。

しんせいしよ とど ひ かね ひ  
申請書が届く日や、お金がもらえる日  
す まち ちが はや  
は、住んでいる町で違います。早いと  
がつちゆう はじ  
ころは5月中旬に始まります。

じゆうみんきほんだいちょう じゆうみんひやう  
もし、「住民基本台帳」や「住民票」に  
ついて、知りたいことがあったら、でんわ  
で相談できます。こうるせんたー ひと  
コールセンターの人が  
しやくしよ つうやく  
が市役所の人と、通訳もします。

そうむしやう こうるせんたー  
総務省のコールセンター

0570-066-630

03-6436-3605

8:30~17:30

どにち しゆくじつ やす  
土日、祝日は休みです。

にほんご えいご ちゆうごくご かんこくご  
日本語、英語、中国語、韓国語、  
すべいんご ぼるとがるご べとなむご  
スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語  
たいご いんどねしあご たがるくご  
タイ語、インドネシア語、タガログ語、  
ねばーるご そうだん  
ネパール語で相談することができます

しんせい じき ほうほう おのしこくさいこうりゅうきやうかい  
申請の時期や方法がわかったら、小野市国際交流協会の  
ホームページやFacebookでもお知らせします。

えぬびーおーほうじん おのしこくさいこうりゅうきやうかい  
NPO法人 小野市国際交流協会

TEL : 0794 - 62 - 6763

E-mail : info@oia.gr.jp

HP : http://www.oia.gr.jp

Facebook : https://www.facebook.com/oia.jp/